





運差 華亭縣葛培義專丁來省懇請飭知准調補華亭縣缺○十五日督辦海防營務處總辦李鴻章行赴浙江山陽縣知事回並  
勝傷 通判郭廷沛解部升署明縣保甲來把總林得勝派標湘軍營水雷教習事○十六日知府袁恭宏調本館任陽浦工程保  
獎缺 缺後以道員用並辭回盛澤釐局又舒體元由甯見制書同南州堂治河稟請赴憲見制督辦院南浦審緝私梃比較盈餘案記大縣  
李裏到 嘉定縣張樞交卸回省知縣宗能述由常鎮備辦商欽漁圍回上賴豐照中揭榜開謝街安徒陽浦河工程保獎補缺江蘇一帶會  
功一 又徐景寅銷太平洲巡撫二品銜候補道陶森申中窺來辦理太湖水師營務處管帶中營道銜安徒陽浦河工程保獎補缺江蘇一帶會  
用辭 十七日委辦五河縣解卡務二品銜候補道陶森申中窺來辦理太湖水師營務處管帶中營道銜安徒陽浦河工程保獎補缺江蘇一帶會  
道馮芳 又縣尉劉光華奉旨解任餉銀又陳鳳蕭薛忠密見制憲縣丞黃頌廉賸士林奉硃批別著試○十八日奏調山東兗州府知縣劉  
允恭 委解餉赴滬即辭又許涵怡由甯見制憲回奉委大通營銷局差遣即辭又孫寶穀辭赴海門公幹從九張書紳府委放長元吳  
孤貧口糧差 知府沈鳳韶七海糖捐局來又戴文佐松溫巡卡來青浦縣李聰辭正任鎮洋縣吳鏡沆辭赴憲見制憲知縣劉

燭江練兵 蕪湖為長江要隘水陸分岐茲因海疆不靖不可一日無重兵防範官輕撫憲福中丞飛咨皖南鎮帥嚴標下中軍牛韻齋  
叅戎連平領軍門因倭奴猖獗率調北上所遺統領一差日選委候補道劉子幹觀察督率於前月二十一日由省起程節念九日清晨抵蕪各  
良字統轄領張軍門因倭奴猖獗率調北上所遺統領一差日選委候補道劉子幹觀察督率於前月二十一日由省起程節念九日清晨抵蕪各  
印員及駐蕪之良字右營均赴江岸恭迎如儀○東西梁山古又名天門山建有西式大砲台一座已歷有年由撫標良字左營防守刻值無  
不靖撫憲福少農中丞悉該營管帶操防不甚得力營規亦欠查嚴深恐有誤立即撤去改委候補將陸參戎安甲接帶已於前月行抵蕪  
江矣

淮而過蕪 (葉胡為)七省劃聚之區自海疆不靖各省異勇調營披往此來不絕于道初九日傍午時有火輪船二隻拖帶鹽舶十七艘

裝戰相軍數營乘風破浪下並未停泊嗣於初十一二等日湘勇又源源過境終經不絕聞係定字成字及靈牌虎字古州鎮等各營皆由漢解往清江遶陸北上者料糾垣恒其紀律亦頗嚴肅云

竊道往蘇 ○江南鹽運使胡雲臺觀察家棧於日前命駕來滬等情已詳前報探悉胡觀察尙須赴蘇稟謁三大憲而陳要公是以於前莫乘坐官舫用小火輪拖帶在觀音閣碼頭開駛向吳門進發

禁車礙路 ○本埠小東門外甲橋墘下咫尺之間方寸之地來往行人異常擁擠加以隻輪小車停排左右尤爲不便人情怨恨無可如何雖經該處巡防局飭派員丁隨時驅逐無如屢禁屢違昨日又經局委發出大令諭示一道釘掛橋旁不啻再三曉諭未知能從此遵示否也

其示曰 該處實屬衝繁 何容停車礙路 屢飭小甲勇丁 查察嚴行驅逐 違率乃不多時 旋又抗違如故 何人弗能從此 舉足趨切厭惡 茲特揭示叮囑 痛戒爾等執御 倘仍有意不遵 定即拘押懲處 並送縣衙枷示 切勿玩法自苦 本局言出法隨 凜遵切切此諭

抽查寺院 ○本縣陰陽學訓術司陳德新病故經黃大令懸示招募有張汝平投縣稟充奉給鈴選辦在案近因倭奴猖獗海防戒嚴所有本縣城廂內外巷觀寺院恐有窩頓江湖匪類以及師巫聚眾等事大令諭飭該訓術司選擇安役前往查察以杜奸究聞奉諭後連日接處向各寺院抽查頗爲嚴密云

爭風立刺刺刀戰傷唐某肩膀隨後兩處飛奔而逸唐某擬赴捕房控告後由龜子搗婦一再勸解當出洋八元爲之請醫治傷始行中止

酸風頓立刺刺刀戰傷唐某肩膀隨後兩處飛奔而逸唐某擬赴捕房控告後由龜子搗婦一再勸解當出洋八元爲之請醫治傷始行中止

但不認可保無碍否也

糾賭害客 ○英界中石路有混名鐵頭和尚者向開小烟館前夜在虹口沈家灣租賃房屋勢局糾賭又另雇馬車停於三馬路美仁口以乙丙等從中介紹尚未了結至後如何容再續聞

糾賭害客 ○英界中石路有混名鐵頭和尚者向開小烟館前夜在虹口沈家灣租賃房屋勢局糾賭又另雇馬車停於三馬路美仁口以乙丙等從中介紹尚未了結至後如何容再續聞

**滬端瑣事**

之奴某乙姘職暗去明來已非一夕矣不知其向操何業其妻某某氏在某夜驚為備難蓮盆盥足而不見媳然耳不塊尸故路夫忽與中金欲扭帶檀銀洋在四馬路行兩相扭打後有巡街捕聞人情由始將該婦交同役回局候訊核辦如何○前夜有一點鐘時甲不塊尸故路及廣裕中人備旗幟鼓聲揮日神出會以驅邪魅此風相沿已久本年清明在即開該會首中人已擇期三月初六日舉行出會屆時風日晴和定有一番熱鬧也  
**學堂刊牘**  
館爲生稍有蓄積十八年分陳張氏朱氏說有其富要賤洋哄令借洋數百元小婦人被其所惑當付陳鎮江人丈夫已死十餘年在日後查無音信問理支吾至相隔半年許張氏又與小婦人作伴因受媒孽嫁張洪雲云反又在揚言周姓形跡可疑事被英官探索一詢解公堂訊斷遂供南京人夫名陳子亭經機爲業並無異詞到案一面補提周步雲訊王朱氏斥退如從前未向周索取款可疑事被英官探索一詢解公堂訊以定罪判着陳張氏押交官懲飭伊夫陳子亭到案一面補提周步雲訊王朱氏斥退如從前未向周索取款可疑事被英官探索一詢解公堂訊案輕黃大合准罰傷者傳原人証於前航中智審委員翁府提訊供實有祖遺地基一分應中鄉民各存二股創置周錦章均佔地畝一案造成後沽去地段九角而之理論論有不背護是以控請捉貧中之郭槐卿王杏卿亦向小的相對計價再出洋四百元完事因除周錦章外多居一小池了求察質之郭十二中供與周全明府衡情之下判飭周錦齋再繳銀二百金兩合陳俾收之銀八十西共計三百兩給陳收領以作地僧之用

**初不肯遵經明府坊中報新婉勸原被告始允叩頭而去**○北海關平手唐奉發前舞弊得受賄洋十四元整正豐米主趙東生告發

明府升堂此洋究何日可竣答云竟限閱官署限三日如再故違定行嚴辦  
英外堂瑣案○昨日英外堂美國員副領事判另有要公未曾到堂會經遞籍今又潛來圖竊閱官判重押候辦○奉進生藥在途見劉  
將手鎗搶去拿送閱官判徐勿示三小○黃包探案○昨日探案拿得與阿虎行竊衣物送究閱官判重押三天  
大生與入投打勒殺犯選懲傷小的○手槍送究閱官判重押五天○寶包探案○昨日探案拿得與阿虎行竊衣物送究閱官判重押三天  
法○堂瑣案○昨日探案拿得與阿虎行竊衣物送究閱官判重押五天○寶包探案○昨日探案拿得與阿虎行竊衣物送究閱官判重押三天  
土等物之竊賊馬俊祥訊辦一案昨失主丁玉昌投稟署稱除市到烟膏洋元外尚少價值二十四元之錫山土數包從速交出洋銀三十餘元  
求究追索恩命提在押之馮俊祥至公堂請開同轉聞王雨既無錫山土求鑒閱官商之福壽壽壽令王權觀照錫山土價洋二十  
四元仍押候追索餘賊馮俊祥着還押比追丁叩退○黃寶仁投稟署稱被毛見榮張阿二竊取鐵線斧頭等物當場獲出求給領毛供認串  
竊求恩賜供在作場拾取木柴不敢行竊閱官得供判毛押候掌實一百下張阿二戒責心一○賊符兄孫大福會同福順順魚行魚行  
尋德誠探魚販取外書明先還洋二百元錢一百數十元經易同轉斷令孫掌才交出外已允治罪詎詎才交出之後忽然反悔先至縣中坡控  
求將孫掌才具稟出外書明先還洋二百元錢一百數十元經易同轉斷令孫掌才交出外已允治罪詎詎才交出之後忽然反悔先至縣中坡控  
又將孫掌才具稟出外書明先還洋二百元錢一百數十元經易同轉斷令孫掌才交出外已允治罪詎詎才交出之後忽然反悔先至縣中坡控  
縣中坡現又奔赴松江上控有意施累叩求明察旋據孫會福訴小的等保伊出外已理明迨迨等未知如何被控○包探案○昨日探案拿得與阿虎行竊衣物送究閱官判重押三天  
控小的實不知情求案閱官商之福壽壽令王權觀照錫山土價洋二十  
金在新北門城外酒樓取自來水蓋拿獲人賊解案請訊○賄賂案○昨日探案拿得與阿虎行竊衣物送究閱官判重押三天  
賄賂案○昨日探案拿得與阿虎行竊衣物送究閱官判重押三天

[illegible]

**敬謝京都德堂所製珠珀五淋白濁丸真神效**

僕年逾不惑，素患淋瀝之症久矣。因濕熱太重，每至春令即發。發時恒二三月苦熬，膿狀服藥多矣，終無效驗。聞本埠五福弄口京都德花柳才名成仁人會公及內叔姓馮君德慈，懇求不惜工本，鑄鍊此丸。服過數瓶，痛止淋漓自出，餘血盡清。由中絕妙妙丹，誠足勵忠義而醒睡魔也。每部四本實洋五角。○從來小兒無才子，佳人才子成名後，奸狡聰明將相思心甚。越服此丸，高尚志趣離合首節，益顯其高。愈中絕妙妙丹，誠足勵忠義而醒睡魔也。每部四本實洋五角。○從來小兒無才子，佳人才子成名後，奸狡聰明將相思心甚。越服此丸，高尚志趣離合首節，益顯其高。

滬見始即可知。終今新出飛蛇子奇傳一書，其中小事與句皆奇想不到。百勝詩答能令閱者消閑忘倦。開口便笑，每部實洋二角。上海虹橋街博文書局、江鎮浩書畫坊及各舊坊寄售。

**五淋白濁要藥**

欣幸之餘，爰誌數語於報端，聊表感德便世之同病者更可開津焉。

法大馬路恆豐號王順氏識

C&B

**廣東益三堂大藥房包醫男女毒門限日治痊**（舖分上洋鐵馬路桃林源坊東首第六家坐北朝南雙開門便是）

**犀黃八寶化毒丹** 此丹包治男婦楊梅瘡疔疳橫痃五淋白濁下疳遺精大小瘰癧惡核痰核到口發背乳岩乳流注小兒胎毒連年爛腳服之應效如神。無論新舊無不能治。療倫服粉生肌散。此丹係祖傳秘方，不論男女老幼，凡患此症者，服之立見奇效。此丹係祖傳秘方，不論男女老幼，凡患此症者，服之立見奇效。

**珍珠下疳生肌散** 主治白腐極壞之瘡，用此散粉生肌散。此散係祖傳秘方，不論男女老幼，凡患此症者，服之立見奇效。此散係祖傳秘方，不論男女老幼，凡患此症者，服之立見奇效。

二〇〇珍珠下疳散每罐銀七角。無論男婦小兒，輕微者收錢一角，獨爛者立刻割腫止痛生肌散。此散係祖傳秘方，不論男女老幼，凡患此症者，服之立見奇效。此散係祖傳秘方，不論男女老幼，凡患此症者，服之立見奇效。



無不精妙持身儉從不送月 什雨則應者多謂目不暇給

舖在英大馬路虹廟西首面南便是

天下馳名粵省保壽堂大藥房發兌

四  
一  
五  
力  
蜀  
名

司

二母定痛膏  
陰虛骨熱丸 每料兩元  
肝陽頭暈丹 每料兩元

白濁一症門名甚多如淋病等症  
水無遺毒之憂功難盡述如有前醫誤服輕粉及五毒倒提膏等藥  
局心存濟世確有把握用敢登報

局設新北門內北香花橋南第六家便是（1901）

無訛仍將號碼彰露各館以和格推半此即外  
等弊聚出送治倫蒙○貴紳商賜單及外埠惠購者多寡均可原班回件決勿滯  
五號即華三月廿一日開彩○得彩數目列後○頭彩一張得佛郎三千元二

匯豐銀行告白

喉症至

寶  
月  
下堂喉症至寶丹統治寒熱風實表裡喉間七十二症將許吹在喉際立見奇功誠有起死回生之驗向來救濟貧因藥品貴重不得不取工本藥料  
一自本堂設藥力自給務之兄原令寄將售各處開列於後  
大馬路紅印內懷遠  
四馬路古香閣書坊  
梓盤街張成康洋貨號  
新聞

二  
日  
黃陳  
瑞大  
炎日  
關瀘

天月二  
小基登  
芳芬蘭  
樓連兒  
配合月  
筱榮祥  
勤毅秀  
軍妻尼

天月三  
夏春春  
芝月春  
蓮朝新  
收升除  
文班月  
國雙張  
山鳳芳  
五搖清  
全會螺

內園強  
四官  
地壇設  
內園恩  
鼓花老

林朝榮 舟  
李福山 定中原

觀才喜四洲  
 口泉一奉雪  
 沈沈亭太平橋  
 二輩長清劉美案  
 任海兒龍虎門  
 劉福喜無返鄉  
 天請  
 雲  
 陳九味証  
 天新  
 左  
 命征西公  
 案人命八除有  
 英大馬路十  
 印有限公司  
 十四日十點半鐘  
 廿四日十點半鐘  
 英大馬路十  
 印有限公司

何家聲本義

胡寶山本順彩  
黑票發盜金冠  
本號自運呂宋  
本行新到大小  
八音琴及鼓鐘  
四  
特請小玉瓊探  
雅園  
准於廿四  
日十點半  
本行准於每  
禮拜一四早十  
點半

余患胃氣痛拾餘寒  
屢經名醫診治竟難  
效反至見增前閱申

暑熱濕氣  
專治紅腫白癰身拉  
濁痔紅筋腫痛點上  
疔毒目甚多從勞心過度或  
大便秘結虛火上升所致  
印顏色鮮明  
彩公司各種五  
衫做之種種五  
明各做之種種  
並分出售製  
上於其現人老成練達久  
餘江乃天官書局數年  
送在英界理文  
非見有大

## 1

11

1

100

100

10

10

10



1



恭簡降調處分核與定例相符合無仰懇 天恩俯准以正任寬  
旬縣知縣咸斌升補岫巖州知州資於地方有裨如蒙 俞允該  
員係寶鈔知縣升補知州俟章准部覆循例給咨赴部引見所  
遺寶鈔縣所有缺係寶升補要缺自應按例在外揀員調補容才  
另行歸補所有揀員升補要缺由理合恭摺具奏伏乞  
皇上聖鑒敕部議覆施行再奉天府府尹保奴才兼理毋庸會  
合併聲明 奏奉 硃批吏部議奏欽此  
奴才稽祿跪 奏為揀員請補要缺嗣知以資治理恭摺仰祈  
聖鑒事竊查 興京御民同知達崇阿於光緒二十年十月二十  
二日在任病故當經循例恭疏題報開缺聲明係繁疲難要缺例  
應由外揀補應以該員達崇阿病故之日作為開缺日期歸於十  
月分截缺查 興京同知一缺統轄通化懷仁二縣及自理地面  
刑名錢穀事宜政務殷繁非老成穩練之員難期勝任奴才通  
省應升應請人員內逐加遴選非現居要缺即人地不宜實無堪  
以升調之員惟查有候補同知直隸州知州張瑞三年五十一歲  
係直隸方州監生咸豐七年投効 玉牒館充當謄錄八年全書

案內保奏以同知直隸州在任即補經部核准十七年八月十八日具奏奉旨依議欽此先是年六月十九日聞計丁父憂給咨回籍守制十九年九月服闋赴部起復因係任知縣丁憂服滿例應歸部考績保舉升班同知直隸州知州見奉旨著照例發往欽此領照到省二十年七月二十六日帶領回省候補吏部於欽此領照到省二十年七月二十九日委查覈覈親知縣任該員勤慎安詳辦事明練以之請補典京撫民同知洵堪勝任與例亦屬相符合無仰懇天恩俯念員缺緊要准以候補同知張瑞三補授班候京撫民同知實於地方有裨如蒙俞允該員係勞績保舉升班候補同知請補要缺同知銜欽此當由部引見所有揀員請補要缺同知緣由恭摺具陳伏乞皇上聖鑒敕部核議施行再奉天府尹係奴才兼理毋庸會銜合併聲明謹奏奉硃批吏部議奏欽此

經筵講官太子太保大學士管理兵部事務臣額勒和布等謹奏為請旨事查定例各省營伍分年差派大臣前往查閱兵部於每年開印後具奏請旨准將領侍衛內大臣滿洲大學士儒

光緒二十一年京報 二月初一日 四 上海新聞報館敬刊

官成議敘縣主簿同治四年報捐縣丞雙月選用六年復充  
 樣館錄事全署告成議敘並加五品銜十一月選授廣西陽朔縣知  
 縣十項叙叙本班前充即選並加五品銜十一月選授廣西陽朔縣知  
 縣十項叙叙本班前充即選並加五品銜十一月選授廣西陽朔縣知  
 回陽朔縣本任五年七月陞計丁母憂回籍守制五年十月服闋  
 請差赴選本年五月經吏部奏准欽派大臣欽選奉天領照奉  
 十年四月奏補海城縣知縣十一月正月到任十二月十月領照奉  
 人蘇承澤等糾眾行門傷斃多命案內緝捕不力奏參革職留緝  
 節因值派差從速覓門傷斃多命案內緝捕不力奏參革職留緝  
 茲因部議該員在清查局核算原籍捕不力奏參革職留緝  
 縣批着照所請帶領引併送欽此十五年八月奏請補授奉天縣知  
 縣批着照所請帶領引併送欽此十五年八月奏請補授奉天縣知  
 六年二月飭赴奉化縣到任旋由松江賑捐案內報捐花翎十七  
 年二月調署岫巖州知州到任是年三月因歷次拿獲馬賊出力

欽定或欽點大臣前往或即令該省總督巡撫就近查照

光緒二十一年京報

二月初二日

五

上海新聞報館敬刊

縣樊恭佩補授縣尉知縣以資治理如蒙 俞允該員係曾任實  
缺知縣請補要缺知縣銜缺相當毋庸送部引見所有陳員請  
補要缺知縣緣由理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒敕部核議施  
行再奉天府府尹係奴才兼理毋庸會銜合併聲明謹 奏奉  
批吏部知道欽此

奴才惠銘跪 奏為援案揀選協領員缺擬定正陪請 旨遵行  
恭摺具奏仰祈 聖鑒事竊查張家口駐防右翼滿洲協領景  
恭升任黑龍江副都統所遺協領員缺向由本翼揀選惟查該  
應升之佐領三員內正黃旗佐領凱祥奏調東三省練兵且該  
未滿鑲藍旗佐領明壽現在因病出缺僅有正紅旗佐領一員不  
敷揀選案查乾隆五十九年右翼滿洲協領出缺因才得正陪二  
人曾將右翼佐領希林泰擬正右翼佐領德柱擬副又道光二十  
二年左翼協領出缺因不敷揀選曾將左翼佐領德音布擬正右  
翼佐領德亮擬陪均經奉 旨允准各在案今升任黑龍江副都  
統景祺所遺右翼滿洲協領一缺正該協領佐領不敷揀選自應援  
案由左翼佐領內一體揀選當將左右兩翼佐領傳出驗看其步

光緒二十一年京報 二月初二日 六 上海新聞館代印

五方難處政務殷繁非精明幹練之員不足以資治理奴才於通  
 省現任知縣內逐加遴選非現居要缺卽人推不宜如卓著應  
 升之員由附生中式光緒己卯舉人舉人未科會試中歲進士  
 人由附生中式光緒己卯舉人舉人未科會試中歲進士  
 三甲朝考三等引見奉旨以知縣卽用欽此簽分奉天光  
 緒九年十月初六日領卽到省十二年委署通化縣事十  
 馬賊出力案內經卽任將軍慶裕保請賞加同知銜均經奉  
 覆准十四年正月委署承德縣事十五年正月飭回寬甸縣本  
 是年四月初四在任聞訃丁憂聞缺給咨回籍守制十七年七  
 月歸闋奉天原省補用九月初八日引見十九年奉旨卽例  
 往欽此是年十一月初一日領卽到省十八年十一月委署  
 縣知縣十九年十二月初一日交卽二十年十一月十四日委  
 鳳凰廳同知到任該員年壯才明辦事穩練以之補卽知縣  
 洵堪勝任與例亦屬相符合無仰懇天恩俯准以管任實缺知

揀選得右翼滿洲正紅旗佐領宜經額擬正左翼滿洲廂黃旗佐  
祖阿爾薩擬陪可否咨送部族常領引見之處候候聖裁所  
有據案揀選批著照所請兵部知道欽此  
請旨奉 硃批著照所請兵部知道欽此  
奴才依克唐阿跪 奏爲遵 旨查明銀兩來歷編成營伍並續  
添砲隊恭摺馳陳仰祈 聖鑒事竊光緒二十年十二月二十九  
日准總理衙門電開本月奉 旨依克唐阿十九日電奏已悉  
榮和所稱理衙門電開本月奉 旨依克唐阿十九日電奏已悉  
此項義民果能得力即准其隨營調遣且按名查明來歷以  
奸究跡跡並欽此奴才跪讀之下仰見 皇上原念軍營無  
不至營名缺感通即飭營務處按名查清來歷實屬士者均  
願隨營効力並無奸究情弊等情奴才查該新軍傳習處練不  
勝之際應宜按照營制編成團營等情奴才查該新軍傳習處練不  
獲無統攝惟前敵日用昂貴該營戶等無款各營應即未  
便稍涉 硃致令隔轉失 聖主激厲將該營戶等無款各營應即未  
有此項兵勇均於到營之日姓名發給小口糧現已於二十